

**PL**

**PL**

**PL**



KOMISJA EUROPEJSKA

Bruksela, dnia 20.7.2010  
SEK(2010) 914 wersja ostateczna

**ZALECENIE KOMISJI DLA RADY**

**upoważniające Komisję do otwarcia negocjacji w imieniu Unii Europejskiej w sprawie odnowienia protokołu do umowy o partnerstwie w sprawie połowów z Republiką Gwinei Bissau**

## **ZALECENIE KOMISJI DLA RADY**

### **upoważniające Komisję do otwarcia negocjacji w imieniu Unii Europejskiej w sprawie odnowienia protokołu do umowy o partnerstwie w sprawie połowów z Republiką Gwinei Bissau**

#### **A. UZASADNIENIE**

Unia Europejska i Republika Gwinei Bissau zawarły protokół do umowy o partnerstwie w sprawie połowów<sup>1</sup>, który został parafowany przez obie strony dnia 23 maja 2007 r. i wszedł w życie dnia 18 marca 2008 r. Protokół, który przyznaje statkom unijnym uprawnienia do połowów i ustanawia wysokość rekompensaty finansowej, wygaśnie dnia 15 czerwca 2011 r.

Komisja proponuje podjęcie negocjacji w sprawie nowego protokołu, bardziej dostosowanego do rzeczywistych możliwości i potrzeb floty państw członkowskich i zgodnego z wytycznymi Rady z lipca 2004 r. w sprawie umów o partnerstwie w sprawie połowów.

Komisja zwraca się do Rady o przyjęcie wytycznych negocjacyjnych załączonych do niniejszego zalecenia.

#### **B. ZALECENIE**

W związku z powyższym Komisja zaleca, aby:

- Rada upoważniła Komisję do otwarcia i prowadzenia negocjacji w celu odnowienia protokołu w ramach umowy o partnerstwie w sprawie połowów z Republiką Gwinei Bissau;
- wyznaczono Komisję jako negocjatora unijnego w tej dziedzinie;
- Komisja prowadziła powyższe negocjacje w porozumieniu ze specjalnym komitetem, zgodnie z postanowieniami Traktatu o funkcjonowaniu Unii Europejskiej;
- Rada przyjęła wytyczne negocjacyjne załączone do niniejszego zalecenia.

---

<sup>1</sup> Rozporządzenie Rady (WE) nr 241/2008 z dnia 17 marca 2008 r. – Dz.U. L 75 z dnia 18 marca 2008 r.

## ZAŁĄCZNIK

### Wytoczne negocjacyjne

- Celem negocjacji jest odnowienie protokołu w ramach umowy o partnerstwie w sprawie połowów pomiędzy Unią Europejską a Republiką Gwinei Bissau, zgodnie z konkluzjami Rady z dnia 15 lipca 2004 r. w sprawie umów o partnerstwie w sprawie połowów, opartymi na komunikacie Komisji z dnia 23 grudnia 2002 r. i uwzględniając sytuację w zakresie praw człowieka w tym kraju.
- Protokół ten będzie zawierał klauzulę dotyczącą konsekwencji w przypadku naruszania praw człowieka i zasad demokracji.
- W celu zapewnienia przez nowy protokół wspierania zrównoważonych i odpowiedzialnych połowów cele negocjacyjne Komisji będą dotyczyły następujących kwestii:
  - Zapewnienia dostępu do wyłącznej strefy ekonomicznej Republiki Gwinei Bissau oraz niezbędnych upoważnień dla statków floty europejskiej do połowów w wymienionej wyłącznej strefie ekonomicznej;
  - Właściwego uwzględnienia najlepszych dostępnych opinii naukowych;
  - Zapewnienia, by dostęp do zasobów ryb opierał się na takich samych kryteriach, które mają zastosowanie do obowiązującego protokołu, oraz na zmianach odnotowanych w ostatnich kilku latach;
  - Wzmocnienia dialogu dotyczącego polityki sektorowej w celu zachęcania do wdrażania odpowiedzialnej polityki rybołówstwa, spójnej z celami w zakresie rozwoju danego państwa, w szczególności w odniesieniu do kontroli i monitorowania działalności połowowej, zarządzania zasobami ryb i poprawy warunków sanitarnych wytwarzania produktów rybołówstwa.